



info@ehelp.org.hk|www.ehelp.org.hk

"Child Online Safety amidst COVID-19: Global Experiences & Community Efforts" Online Roundtable

COVID-19 中的兒童在線安全:全球經驗與地區協作 在線圓桌會議

COVID-19 impacts on daily life becomes a new normal, changes are also applying to the domain of child online protection. Children and young people have more time connecting to the Internet to play and learn, it also leads to a higher chance for them to be exposed to risks. For the 2020 roundtable, we are grateful to have the chance of having guest from INHOPE sharing with us the global situation about child online protection during the pandemic, as well as the global collaboration in better safeguarding the younger generation. We would like to invite you to join us for this roundtable, and love to hear your observations, practices as well as experiences on the topic.

COVID-19 對日常生活的影響已成為一種新的常態,兒童在線保護的領域同時發生變化。 兒童和青少年有更多的時間連接到互聯網玩樂和學習,這也導致他們有更多的機會接觸 到風險。在 2020 年的圓桌會議上,我們很高興有機會邀請到來自 INHOPE 的嘉賓,與我 們分享全球兒童網絡保護的現狀,以及國際間的合作計劃,希望更好地保護年輕一代。 我們誠邀你參與圓桌的討論,並希望聽到您對這個話題的觀察,實踐和經驗。

Date & Time 日期與時間:

10 Dec 2020 (Thu)

Hong Kong Time	Central European Time
香港時間	中歐時間
4 pm to 5 pm	9 am to 10 am

Format 形式:

Zoom Conference (link will be shared after the confirmation of registration) Zoom 視象會議 (鏈接將在確認報名後分享)

Agenda 議程:

5 mins	Welcoming Note
	歡迎詞
	eHelp Association
	網上支持協會
15 mins	Protecting Children Online amidst COVID-19:
	Global Collaboration, Challenges and Solutions
	在 COVID-19 中保護在線兒童。全球合作,挑戰和解決辦法
	Speaker:
	講者
	Ms. Samantha Woolfe
	Partnerships and Network Expansion Lead, INHOPE
	* INHOPE is the leading global network combatting online Child Sexual Abuse Material (CSAM).
	The Network consists of 46 hotlines in 42 countries (as of June 2020)
	INHOPE 是一個打擊網上兒童性虐待材料傳播的全球網絡。該網絡由 42 個國
	家的46條熱線組成(截至2020年6月)。
	During the outbreak of COVID-19, children tend to more connect to the internet for
	leisure and learning, it also comes along with a higher chance to expose themselves
	to online risks. Speaker(s) from INHOPE is going to share their insight on current
	online safety challenges especially talking about the global collaboration to address
	the dissemination child sexual abuse materials. The sharing will also highlight the
	importance of cross-bounder and cross-sectorial cooperation, as well as ways
	leading to the multi-stakeholder collaboration.
	reduing to the mate stakeholder conduction.
	 在 COVID-19 爆發期間,兒童更傾向於連接互聯網休閒娛樂和學習,這也伴隨
	著更高的網絡風險。來自 INHOPE 的講者將分享他們對現今網絡安全挑戰的見
	解,特別是有關全球合作以解決兒童性侵犯材料的傳播問題。分享中還將強
	調跨領域和跨部門合作的重要性,以及促成多方利益相關者合作的方法。
35 mins	Q&A session: Interaction with guest speakers
	問答環節:與講者互動
	Please share with us your thoughts using your most comfortable language (either
	Chinese or English) [you might leave your message in the chat box or "raise hand"
	to indicate your willingness to share]
	請用你最熟悉的語言(中文或英文)與我們分享你的想法[可以在聊天框中
	留言或 "舉手 "表示意發言]
	Questions could be about but not limited to
	問題可以是,但不限於

- Support and assistance that you might need to carry out your work to
organisations/agencies on promoting child online safety 探討與其他組織/機構合作促進兒童網上安全的經驗或空間
related to child online safety in the time of COVID-19 應對 COVID-19 引致兒童在線安全有關的挑戰而採用的最佳/新做法 - Experience or room to explore cooperation with other
children online during the pandemic 你對疫情期間網上保護兒童的情況和挑戰的看法 - Best/New Practices that you are using to address the challenges in